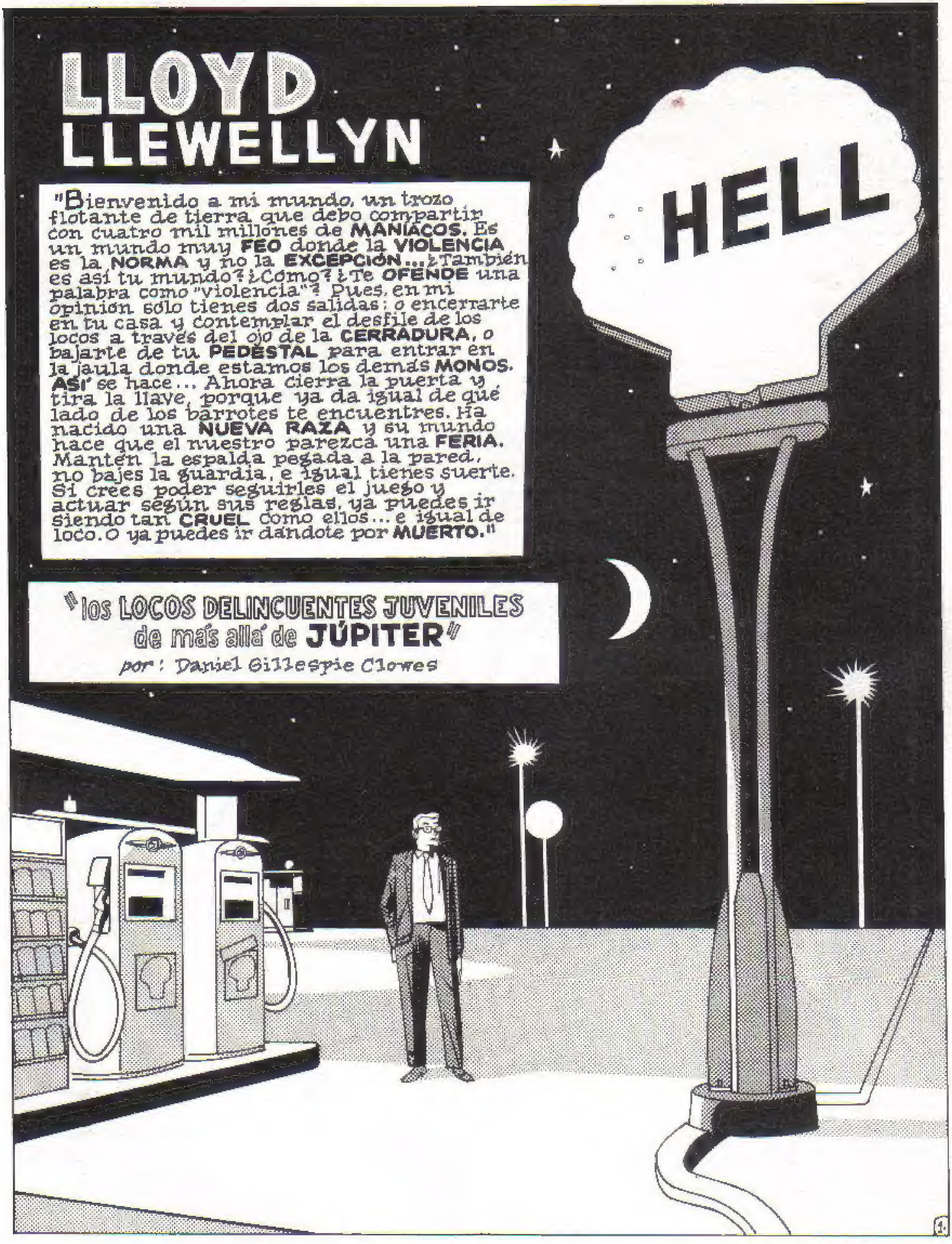
CON UNA #$@&! HISTORIA DE LLOYD LLEWELLYN
por DANIEL CLOWES
BRUT COMIX
275 Pts.
1,65 €
Historias Completas
BOLA OCHO
Nº5
HOTEL
THE BIG FAVORITE
¡Plus!
¡El Deporte sólo es sexo!


LLOYD LLEWELLYN
"Bienvenido a mi mundo, un trozo flotante de tierra que debo compartir con cuatro mil millones de MANÍACOS. Es un mundo muy FEO donde la VIOLENCIA es la NORMA y no la EXCEPCIÓN... ¿También es así tu mundo? ¿Como? ¿Te OFENDE una palabra como "violencia"? Pues, en mi opinion sólo tienes dos salidas: o encerrarte en tu casa y contemplar el desfile de los locos a través del ojo de la CERRADURA, o bajarte de tu PEDESTAL para entrar en la jaula donde estamos los demas MONOS. ASÍ se hace... Ahora cierra la puerta y tira la llave, porque ya da igual de qué lado de los barrotes te encuentres. Ha nacido una NUEVA RAZA y su mundo hace que el nuestro parezca una FERIA. Mantén la espalda pegada a la pared, no bajes la guardia, e igual tienes suerte. Si crees poder seguirles el juego y actuar según sus reglas, ya puedes ir siendo tan CRUEL como ellos... e igual de loco. O ya puedes ir dándote por MUERTO."
"los LOCOS DELINCUENTES JUVENILES de más allá de JÚPITER"
por: Daniel Gillespie Clowes
HELL
1

...es martes por la noche. El joven cómico PECAS HECKLEBLATT actúa en el Biscayne ante escaso público. Hemos esperado a que el Sr. Heckleblatt termine su número para poder empezar. Ya nos lo agradecerá luego...
... eso me recuerda el chiste del GIGANTE FRUSTRADO... Por mucho que se agachase, nunca le salían ligues A SU ALTURA.
¡GRACIAS! Han sido un GRAN PÚBLICO... ¡BUENAS NOCHES!
¡BUUU!
¡BUUU!
¡Eres un MIERDA!
Z Z Z
JA JA JA JA
¡MÁS! ¡MÁS! ¡JA JA! ¡Sus chistes son cada vez más graciosos!
Ya puedes quitarte los TAPONES de los oídos, Angie... Ese cutre ha CERRADO ya la BOCA ... Sus supuestos chistes tienen tanta gracia como un TOBILLO TORCIDO.
¿QUIÉN te crees que eres...? ¿UN EXPERTO EN GRACIAS?
¡No, pero seguro que tu SASTRE sí que lo es! ¿Qué te pasa, chico?
A MÍ no me hables así... Soy JACKIE MAZUMA... ¡El niño MÁS RICO DEL MUNDO!
Jackie...
¡PECAS! Un gran número... ¡genial de verdad! Oye, cuéntame otra vez ese del LADRÓN...
Éste es el REMATE, Jackie... Tengo problemas... necesito otro PRÉSTAMO...

POR FAVOR, Jackie... TIENES que...
ODIO INTERRUMPIRTE, Pecas... pero tengo la IMPERIOSA necesidad de tener una pequeña REUNIÓN contigo... ¡EN PRIVADO!
¡WHAP!
Mientras tanto, en el espacio exterior...
Oye, DANTE... ¡Este cacharro parece a punto de FUNDIRSE!
CLUNK
SPUTTER
¡@#&$! ¡Casi no nos queda GASOFA! ¡Será mejor que hagamos una PARADA TÉCNICA en la próxima desviación!
¡De todos modos, el bólido se nos estaba quedando VIEJO!
El siguiente planeta de la ruta es la Tierra... ¡...un momento! ¿No es de la Tierra AULLADOR THURSTON TERCERO?
Mapa espacial
¡JUAAAHAHAHA! ¿AULLADOR THURSTON? ¡El CANTANTE MÁS MOLÓN de la GALAXIA!
¡...UN SALVAJE! ¡Pon esta chatarra A TOPE, pies de plomo! ¡Vamos ALLÁ-A-A-A!
En ese mismo instante...
Gracias por dejarme tocar con vosotros, Thurston...
El placer ha sido TODO MÍO, Ernest... ¡Tú sí que SABES cómo tocar los bongos!
Hola, colega... Siento haberme perdido tu JAM SESSION.
PEOR para ti, cuatro-ojos... Oye, ¿conoces a mi buen amigo, Aullador Thurston tercero?
¡DEVASTADO de conocerte, tío!
3

A la noche siguiente...
Buenas noches, damas y GÉRMENES... Soy Pecas Heckleblatt, promoción del 49, Harvard... ¡Yale cero! JA JA JA...
the Carousel
¡Hoy! AULLADOR THURSTON 3º EN DIRECTO PLUS: PECAS HECKLEBLATT
HOTEL
JA JA JA
"Yale cero"... Santo Dios...
JA JA. Esta noche tengo ganas de hacer algo LOCO... ¡como pintarles CALZONCILLOS a las ESTATUAS!
QUÉ MALO.
BUUU
JA JA JA Supongo que os sabréis el chiste del PERRO DEL EJÉRCITO al que le dieron un descanso de tres ÁRBOLES...
Oye, colega, ¿tienes fuego...?
¿NO? ¿Y el del beatnik coprófago? ...
TAP TAP
¡...se comía tres MARRONES diarios!
Esta noche me pasó algo CURIOSO cuando venía camino de la función...
JA JA JA
SSSSSS

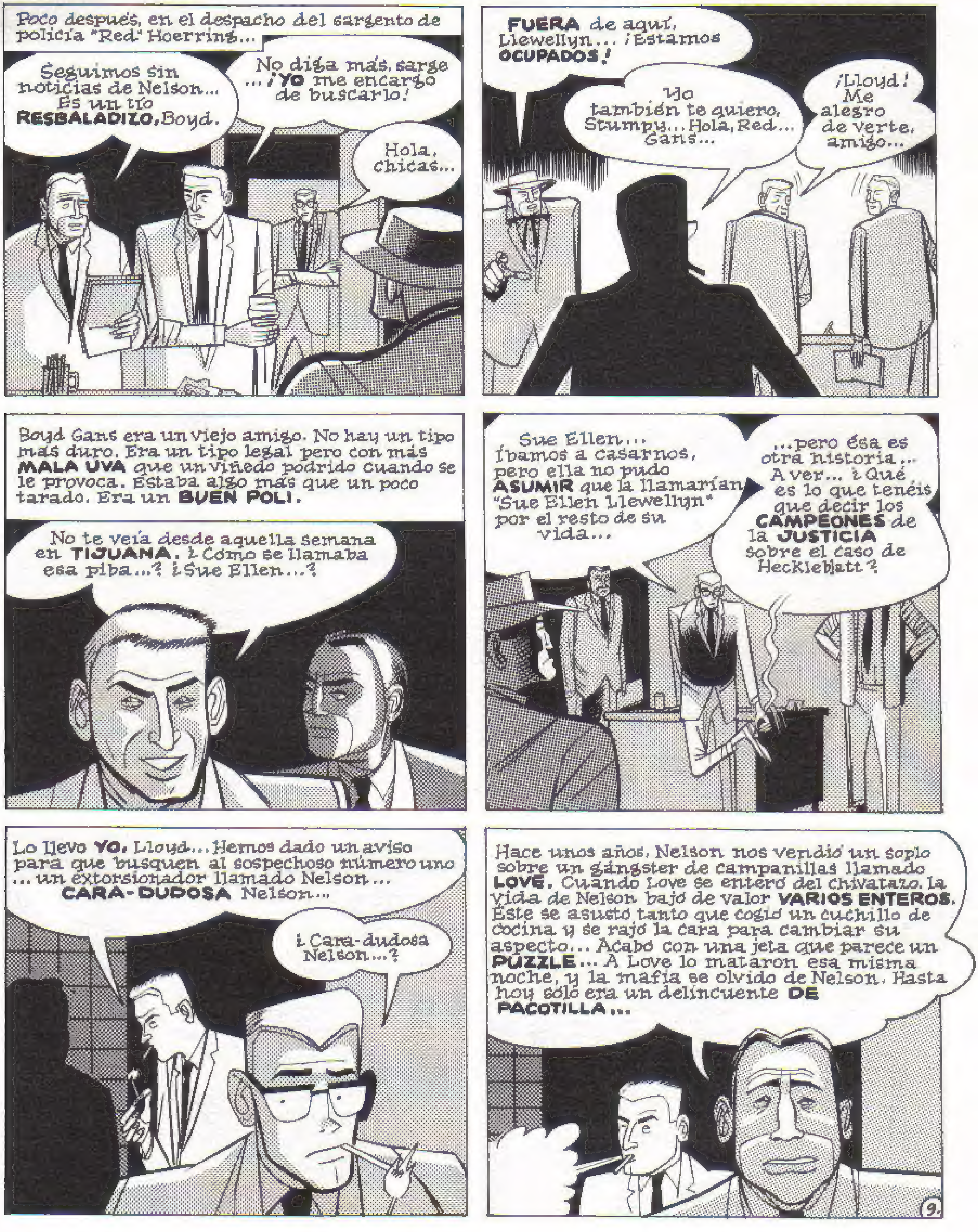
*"Buenas noches, miss Calabash, esté donde esté", era la forma en que el cómico Jimmy Durante despedía sus actuaciones. Chistine Jorgenson fue un transexual muy popular en los años cincuenta. (Nota del T.)

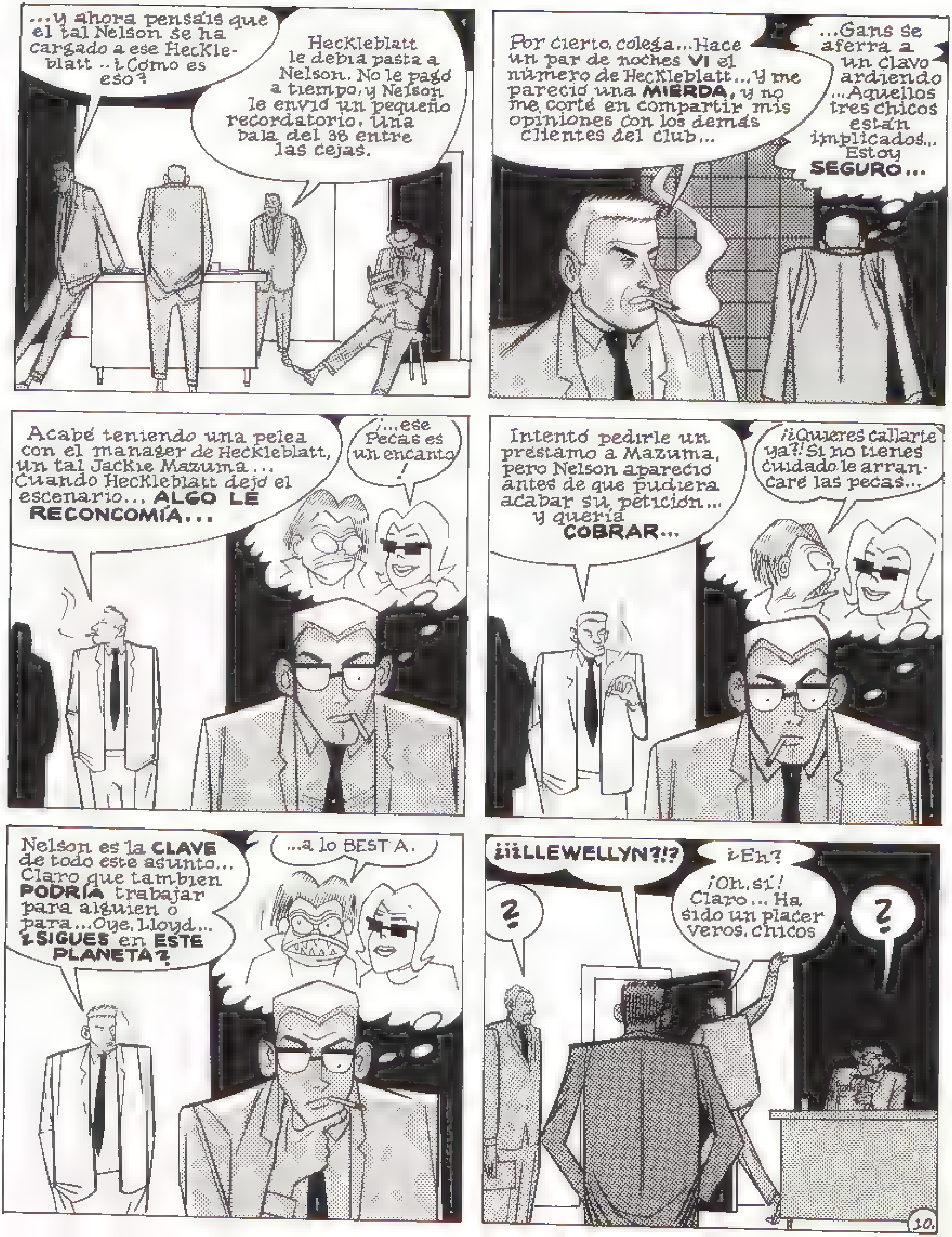
z...
¡Gracias, amigo!
Puedes quedártelas.
Y AHORA, damas y caballeros... el HOMBRE al que HAN ESTADO ESPERANDO... EL ÚNICO... EL IRREPETIBLE... ¡¡AULLADOR THURSTON TERCERO!!
Encendí el cigarrillo y escuché a Aullador Thurston aullar durante un rato... No puedo decir que recuerde lo que cantó... ¡¿QUÉ pasaba con esos tres chicos... y POR QUÉ eran tan CONDENADAMENTE FEOS!?
WAAAHH BEI-BIII, Soy un ZOMBIE ENAMORA-A-ADO...
¡YEAH!
Más tarde, esa misma noche...
zzzzz
RING RING
¿...mglkb...?
¡¿LLEWELLYN?! ¿Eres TÚ? ¡Soy HOERRING!
¿Eh...? ¿Qué pasa...? ¿Hoerring...?
...despierta ya, Llewellyn.. ¡Se ha cometido un ASESINATO! ...Han encontrado a Pecas Heckleblatt en un callejón detrás del Carousel, con una BALA en la FRENTE.
El asesino le disparó a QUEMARROPA ...le dio justo entre los CUERNOS... Hoyle me dice que anoche estuviste allí, Llewellyn... ¿Viste alguna cosa... ya sabes... SOSPECHOSA?
¡GLUP!

2ª parte

"El asesinato es algo curioso... recorre un camino desigual, transformando violentamente todo aquello que encuentra a su paso.
El asesinato convierte en epitafio a un número cómico de segunda. Convierte a un humorista del montón en una noticia a tres columnas en la página dos... y convierte a un matón anónimo en un pez gordo. O en una piltrafa destrozada por los nervios. O en ambas cosas.
El asesinato ha cambiado mi vida un par de veces. Uno aprende a no combatirlo... a rodar con el impacto... a darle la vuelta y sacarle provecho...
Sí...
El asesinato es algo curioso."

Tú qué opinas de ese tipo, Ernie... ¿De **QUÉ** va?
¡**MIRA**, tío, te **HE DICHO** que quiero oír cómo te **CALLAS**!
USSYCAT
¿Qué sabes de ese Jackie Mazuma, Ernie? ¡¿Puedes decirme, por ejemplo, por qué se viste como un **PAPANATAS**?!
DO NOT ENTER
EXIT
Es una historia muy curiosa... Me la contó Mr. Napoleón...
...parece ser que Jackie resultaba de lo más **OFENSIVO** desde que era niño. Su niñera le vestía todos los días de domingo y los demás mocosos se metían con él. Pero mucho. Su padre tampoco se llevaba muy bien con el pequeño Jackie, y cuando murió incluyó en el testamento una cláusula que decía que no heredaría ni un centavo de la fortuna familiar a no ser que se vistiera como un **NIÑITO DE PAPÁ**, pajarita enorme incluida, los siete días de la semana... sin **FALLAR** uno... **TODA LA VIDA**.
...por supuesto, sólo un **TIPEJO** sin una **ONZA** de orgullo habría aceptado un trato así...
Por supuesto, Jackie lo **ACEPTÓ**...
Una cosa más, Ernie... ¿Por qué le importa tanto a Jackie el caso Heckleblatt...?
Era el mayor fan de Heckleblatt... Seguramente su **ÚNICO** fan...
MEYER'
...Jackie ha convertido en **PROFESIÓN** lo de patrocinar números teatrales **LAMENTABLES**... Era el el manager de Heckleblatt... Dudo que hubiera obtenido alguna actuación de no haber **PAGADO** Jackie a los dueños de los clubs.
Mantén los ojos abiertos, viejo amigo... ¡Si me necesitas, estaré resolviendo un **ASESINATO**!


Poco después, en el despacho del sargento de policía "Red" Hoerring...
Seguimos sin noticias de Nelson... Es un tío RESBALADIZO, Boyd.
No diga más, sarge ...¡YO me encargo de buscarlo!
Hola, chicas...
FUERA de aquí, Llewellyn... ¡Estamos OCUPADOS!
Yo también te quiero, Stumpy... Hola, Red... Gans...
¡Lloyd! Me alegro de verte, amigo...
Boyd Gans era un viejo amigo. No hay un tipo más duro. Era un tipo legal pero con más MALA UVA que un viñedo podrido cuando se le provoca. Estaba algo más que un poco tarado. Era un BUEN POLI.
No te veía desde aquella semana en TIJUANA. ¿Cómo se llamaba esa piba...? ¿Sue Ellen...?
Sue Ellen... Íbamos a casarnos, pero ella no pudo ASUMIR que la llamarían "Sue Ellen Llewellyn" por el resto de su vida...
...pero ésa es otra historia... A ver... ¿Qué es lo que tenéis que decir los CAMPEONES de la JUSTICIA sobre el caso de Heckleblatt?
Lo llevo YO, Lloyd... Hemos dado un aviso para que busquen al sospechoso número uno ... un extorsionador llamado Nelson... CARA-DUDOSA Nelson...
¿Cara-dudosa Nelson...?
Hace unos años, Nelson nos vendió un soplo sobre un gángster de campanillas llamado LOVE. Cuando Love se enteró del chivatazo, la vida de Nelson bajó de valor VARIOS ENTEROS. Éste se asustó tanto que cogió un cuchillo de cocina y se rajó la cara para cambiar su aspecto... Acabó con una jeta que parece un PUZZLE... A Love lo mataron esa misma noche, y la mafia se olvidó de Nelson. Hasta hoy sólo era un delincuente DE PACOTILLA...
9

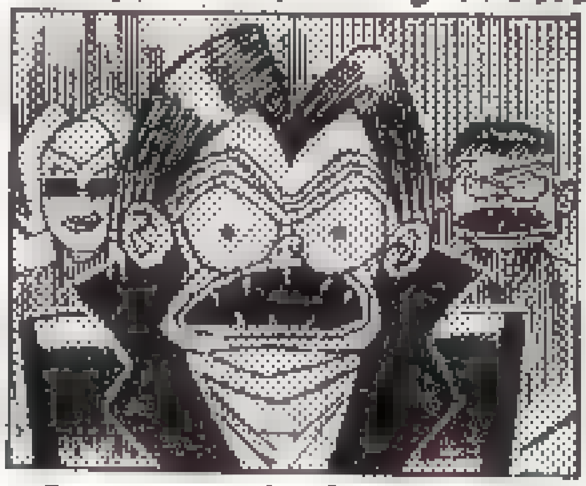

...y ahora pensáis que el tal Nelson se ha cargado a ese Heckleblatt ..¿Cómo es eso?
Heckleblatt le debía pasta a Nelson. No le pagó a tiempo, y Nelson le envió un pequeño recordatorio. Una bala del 38 entre las cejas.
Por cierto, colega... Hace un par de noches VI el número de Heckleblatt... y me pareció una MIERDA, y no me corté en compartir mis opiniones con los demás clientes del club...
...Gans se aferra a un clavo ardiendo ...Aquellos tres chicos están implicados... Estoy SEGURO...
Acabé teniendo una pelea con el manager de Heckleblatt, un tal Jackie Mazuma... Cuando Heckleblatt dejó el escenario... ALGO LE RECONCOMÍA...
¡...ese Pecas es un encanto!
Intentó pedirle un préstamo a Mazuma, pero Nelson apareció antes de que pudiera acabar su petición... y quería COBRAR...
¡¿Quieres callarte ya?! Si no tienes cuidado le arrancaré las pecas...
Nelson es la CLAVE de todo este asunto... Claro que también PODRÍA trabajar para alguien o para... Oye, Lloyd... ¿SIGUES en ESTE PLANETA?
...a lo BESTIA.
¿¡¿LLEWELLYN?!?
¿Eh?
¡Oh, sí! Claro... Ha sido un placer veros, chicos
?
?
10.

Gans tenía una buena base pero yo no me la tragaba. Por lo que yo sabía Mazuma le habría dado a HecKeblatt todo lo que éste le pidiera.. incluyendo pasta para pagar a Nelson. No... En este asunto había algo MÁS que un mal préstamo. Pero era inútil decírselo a Gans. De momento, estaba SOLO, sin otra compañía aparte de mis instintos...
Caprice
Esta noche AULLADOR THURSTON tercero
... por supuesto uno se arriesga mucho, cuando actúa movido por una CORAZONADA. Igual estaba EQUIVOCADO.
Perdone, Srta... Ha visto usted a tres...er...tres... ah... olvídelo.
Un momento... Será posible que...No serán...
Y ahora con ustedes, amantes de la música, ¡¡EL FABULOSO AULLADOR THURSTON TERCERO!!
Tenía razón... ¡Están aquí!
¡Eh!¡Ten cuidado, tronco!
Escucha mi rollo, y escúchalo bien... Mantén vigilada tu cabeza, esta noche cuando estés sola... ...que anda libre un CAZADOOOR DE CABEZAS... ...que no tiene una propia...
Va por ti, mi dulce pequeña... aprovechando que estás sola.
¡ASÍ SE HACE, THURSTON! ¡EH, SUÉLTAME!
Tranquila, pequeña... Que no muerdo... ¡Que es más de lo que puedo decir de tu AMIGO!
11.

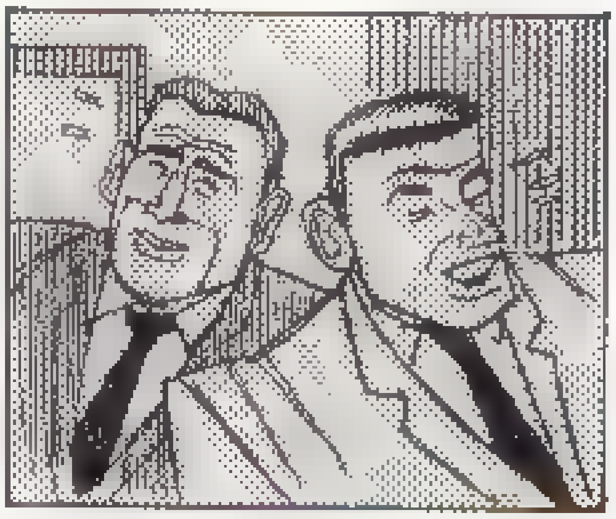
¡Tengo que hacerte unas preguntas, nena!
Mmm... ¡CARIÑO, ESPERO poder respondértelas!
♫ Tiene un pequeño OJO... ♫
♫ ...que guarda en un ZAPATO. ♫
¡Oye! ¡CORTA YA!
¡Cállate y BÉSAME, MUÑECO!
¡Mira, yo sólo quiero hacerte unas preguntas!
ACÉRCATE más Romeo... TE NECESITO... TENGO QUE POSEERTE...
♫ ...quizá no sea MUCHO, pero le basta para verte.
Es un CAZADOR DE CABEZAS... ♫
¡Ooooh! ¡Vamos a jugar a los MÉDICOS!
¡Quietecita! Que sólo quiero hablar contigo... ¿Se puede saber de QUÉ vais?
EXIT
¡Ooooh! ¡Qué GUAPO estás cuando te enfadas!
¡¿Pero quieres apartarte?!
DO NOT ENTER
Escúchame bien ¡mmph!
¡Mmm!
¡VAYA! ¡¿Enrollándote con mi PIBA, eh, CASANOVA?!

PASSACONTIGO, papito... ¿No puedes encontrarte un ligue propio? ¿O es que PREFIERES cazar en gallinero ajeno? ¿hein?
Ja ja ja
POR FAVOR, Dante... Este me gusta DE VERDAD.
CÁLLATE, Sade.. Es el tercero que te gusta DE VERDAD en lo que va de día... Muy bien, Clyde... te daré una oportunidad con ella... pero YO voy en el paquete...
Ja ja ja
Mira, chico... Te estás equivocando... La piba no me interesa... Está LOCA... ¡Estáis TODOS LOCOS!
Ja ja ja
buaa sob·sob
Snuff
Así que ...estamos locos...
No me GUSTAS nada, papito ... Te CORTARÍA el CUELLO sin pensármelo dos veces ... MORIRÍAS antes de que la primera gota de sangre tocase el suelo...
Jee jee
Pero, tras oír tus INSULTOS, no veo por qué debo ser tan BUENO... RECUERDA MIS PALABRAS, papito... Desde ESTE MISMO INSTANTE, pienso convertir tu vida en una TORTURA INTERMINABLE... una PESADILLA AMBULANTE... un INFIERNO...
JA JA JA JA JA
¡Vigila tu espalda, papito!

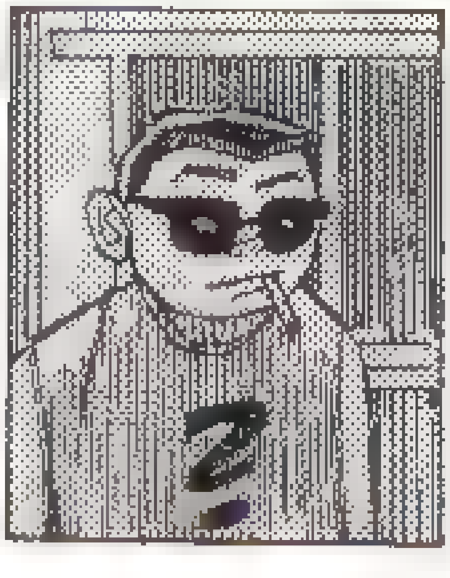
"...Tenía MUCHO de lo que preocuparme... Aunque no había vuelto a ver a esos tres delincuentes juveniles ZOMBIS



desde el numerito del callejón, habían cumplido con su promesa. Mi vida ERA un infierno. Dormía con los ojos abiertos y el arma todo el tiempo a mano... incluso en la ducha. La mantenía con el seguro quitado y la examinaba cada veinte minutos para ver si seguía cargada. Uno sabe lo que puede esperarse de un criminal de a pie, pero esos chicos estaban LOCOS. Alguien que apaga un cigarrillo con la lengua es capaz de CUALQUIER COSA... Para empeorar las cosas, le conté toda la historia a Red y a Gans, y se RIERON a mi costa. A esos miserables payasos les pareció muy divertido...

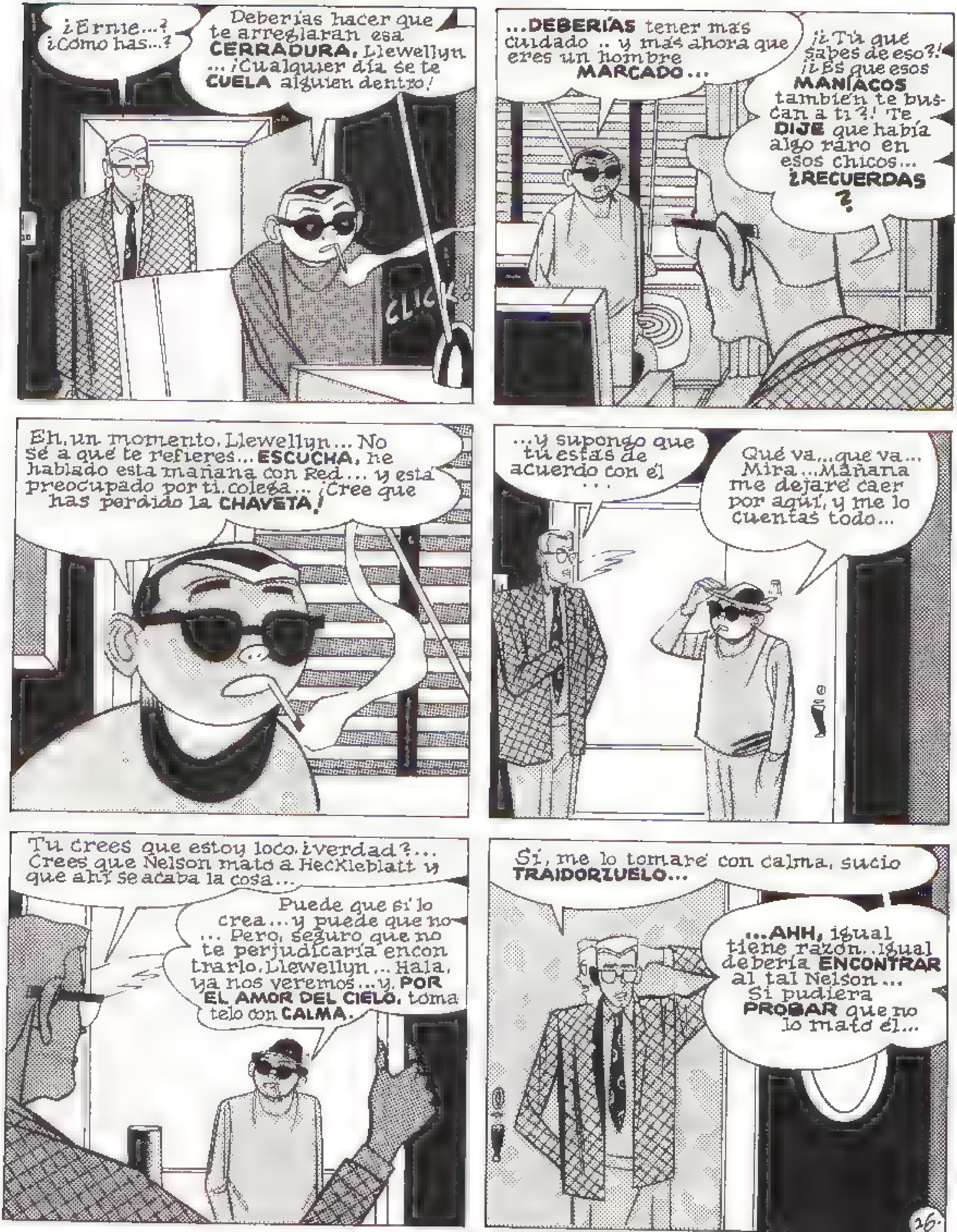


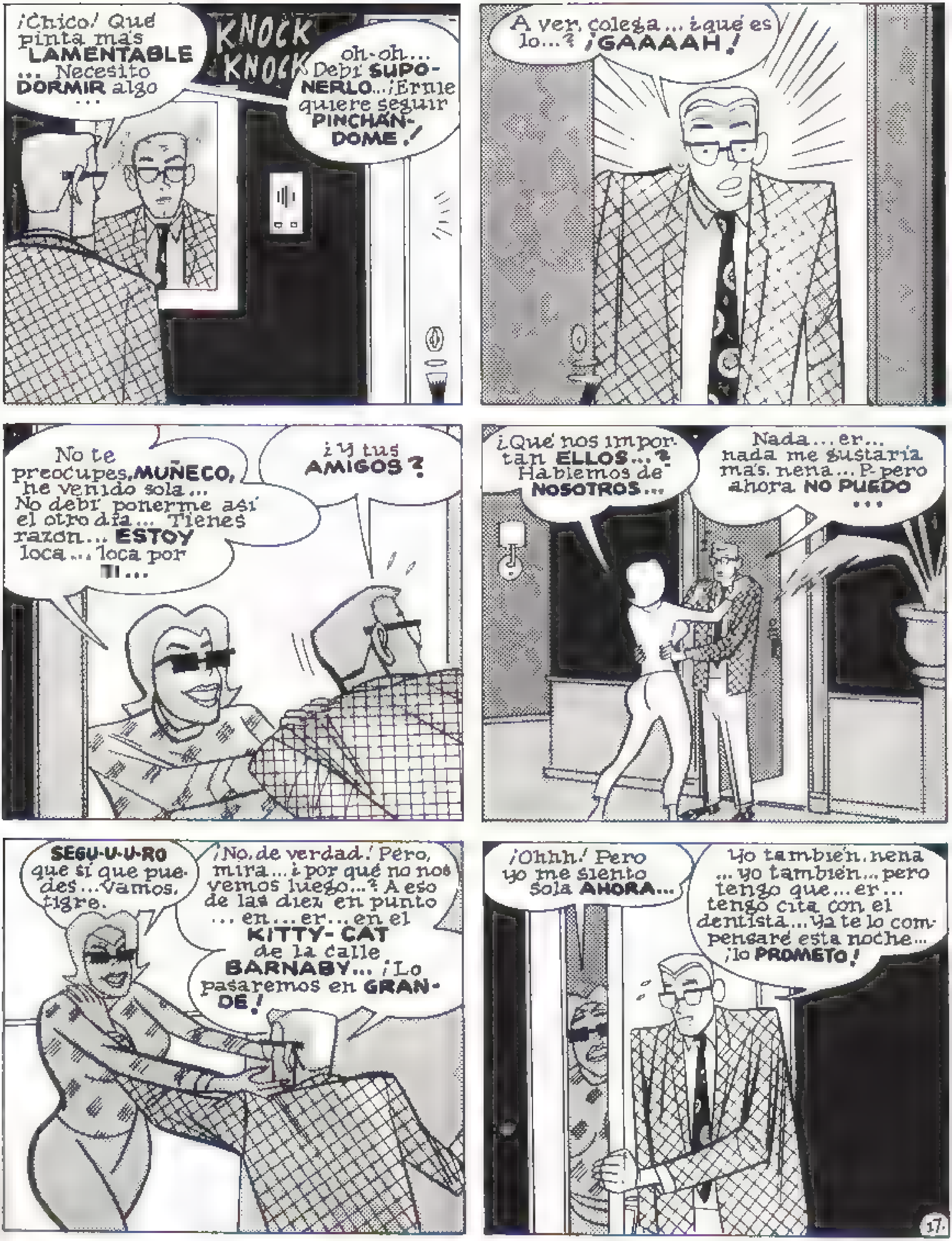
Me dijeron que no faltara a la próxima reunión de Alcohólicos Anónimos... Entonces, Gans me dijo que estaba siguiendo otra pista, que le habían dicho que a Heckleblatt le había matado un ELEFANTE ROSA. ¡Sí, menuda pareja de GRACIOSILLOS!



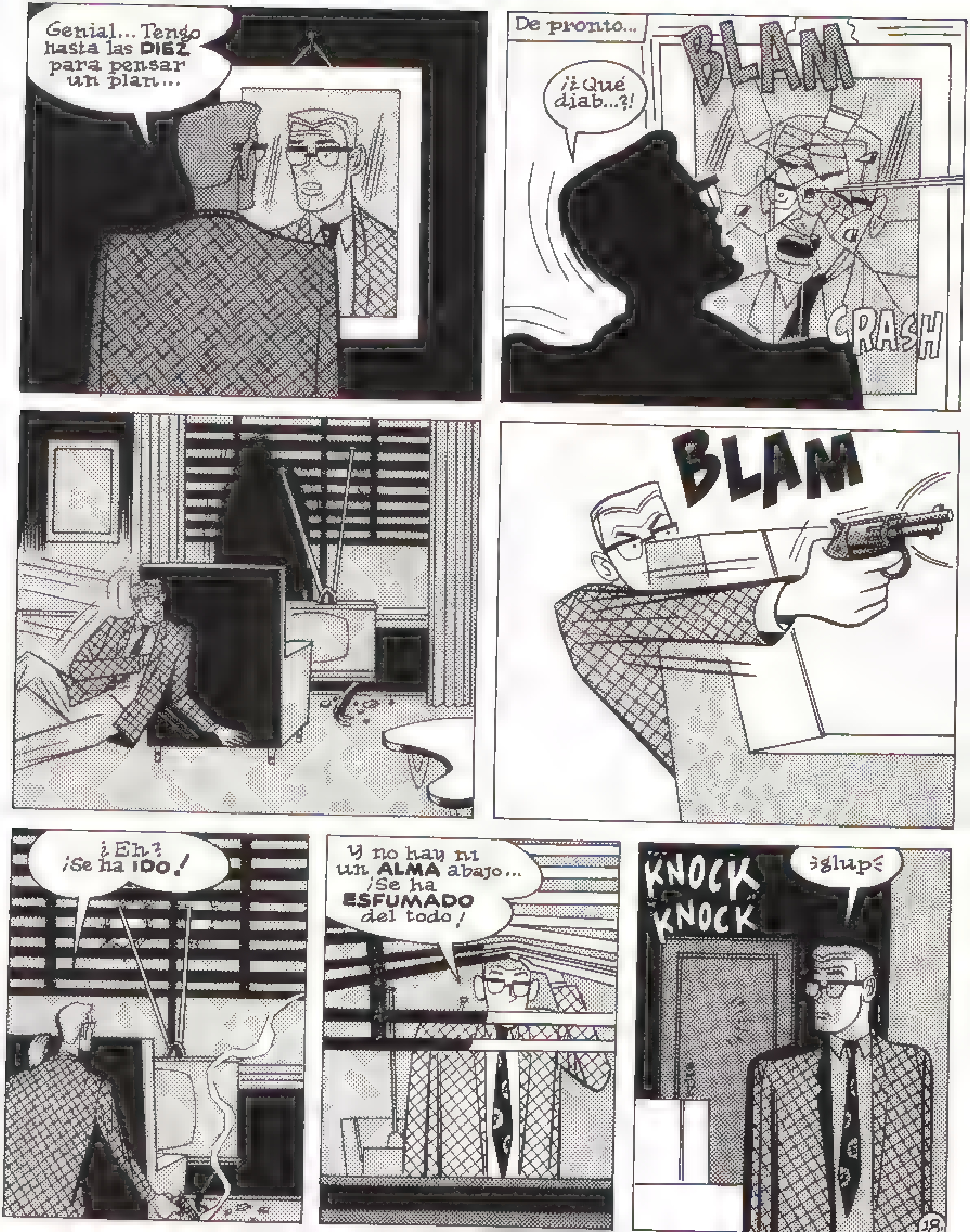
Y para colmo, no había forma de encontrar a Ernie Hoyle, mi supuesto compañero, confidente y amigo. Menos mal que tenía otro amigo que nunca se apartaba de mi lado ...Un 38 de cañón corto."

Sí, tenía mucho en lo que pensar... pero, ¿estaba preocupado...?
QUÉ VA... No, señor... No estoy preocupado... para nada...
Perdone, amigo. ¿cómo puedo llegar hasta ...?
!
NADA
NO TE MUEVAS, o te DIS-PERSARÉ LOS SESOS POR todo el.
¡Vale! ¡Vale!
..grmbbl...grmbbl...
¡CARAY! ¡Qué tío más SUSCEPTIBLE!
Minutos más tarde, cuando Llewellyn llega a la puerta de su apartamento...
OH-OH... ¡L-l-la PUERTA! ¡E-e-está ABIERTA! Calma, muchacho...
¡¡¡QUIETO!!!
Oh. Hola, Llewellyn...

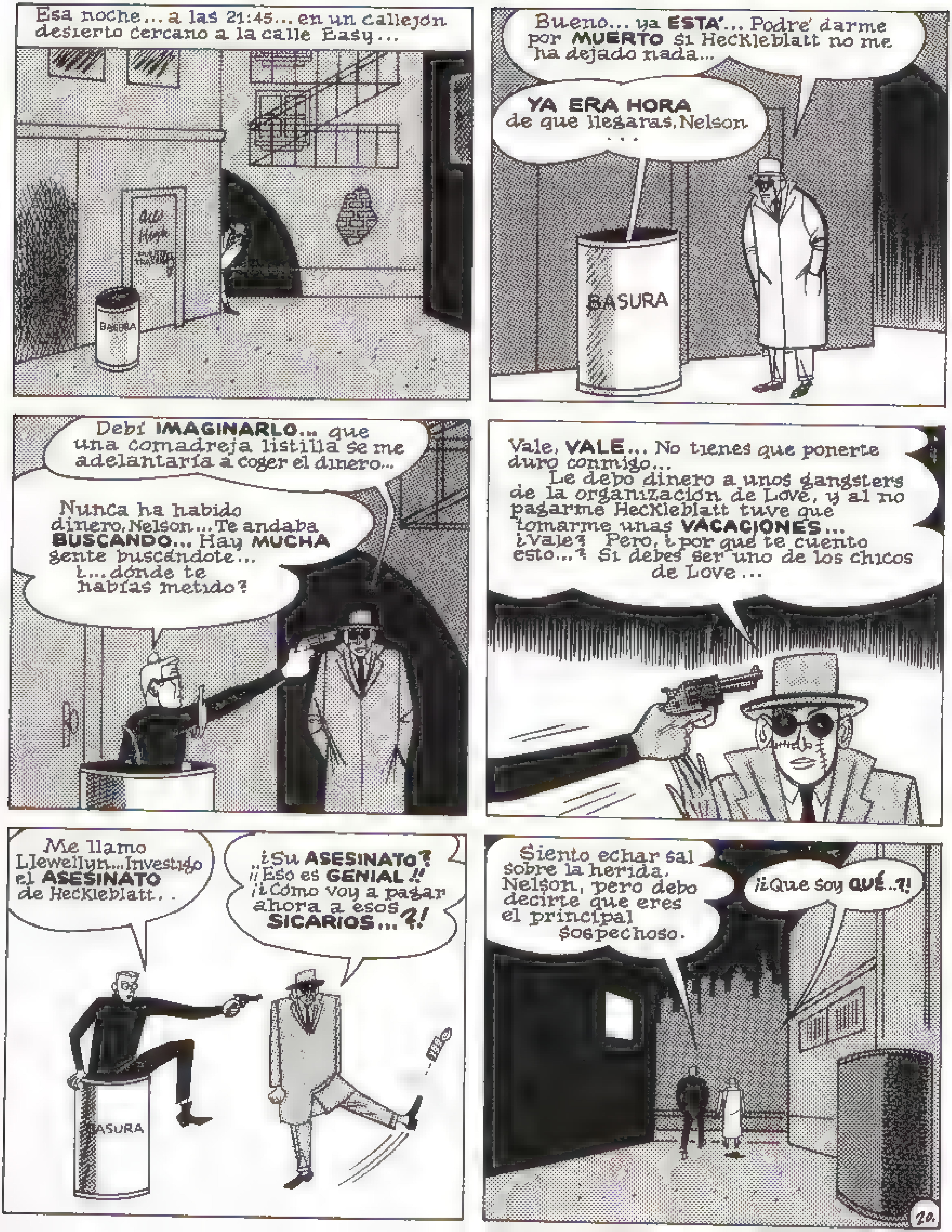

¿Ernie...? ¿Como has...?
Deberias hacer que te arreglaran esa CERRADURA, Llewellyn ... ¡Cualquier día se te CUELA alguien dentro!
CLICK!
...DEBERÍAS tener más cuidado .. y más ahora que eres un hombre MARCADO...
¡¿Tú qué sabes de eso?! ¡¿Es que esos MANÍACOS también te buscan a ti?! Te DIJE que había algo raro en esos chicos... ¿RECUERDAS?
Eh, un momento, Llewellyn... No sé a qué te refieres... ESCUCHA, he hablado esta mañana con Red... y está preocupado por ti, colega... ¡Cree que has perdido la CHAVETA!
...y supongo que tú estás de acuerdo con él ...
Qué va... que va... Mira... Mañana me dejaré caer por aquí, y me lo cuentas todo...
Tu crees que estoy loco ¿verdad?... Crees que Nelson mato a Heckleblatt y que ahí se acaba la cosa...
Puede que sí lo crea... y puede que no ... Pero, seguro que no te perjudicaría encontrarlo, Llewellyn... Hala, ya nos veremos... y, POR EL AMOR DEL CIELO, tómatelo con CALMA.
Sí, me lo tomaré con calma, sucio TRAIDORZUELO...
...AHH, igual tiene razón.. Igual debería ENCONTRAR al tal Nelson ... Si pudiera PROBAR que no lo mató él...



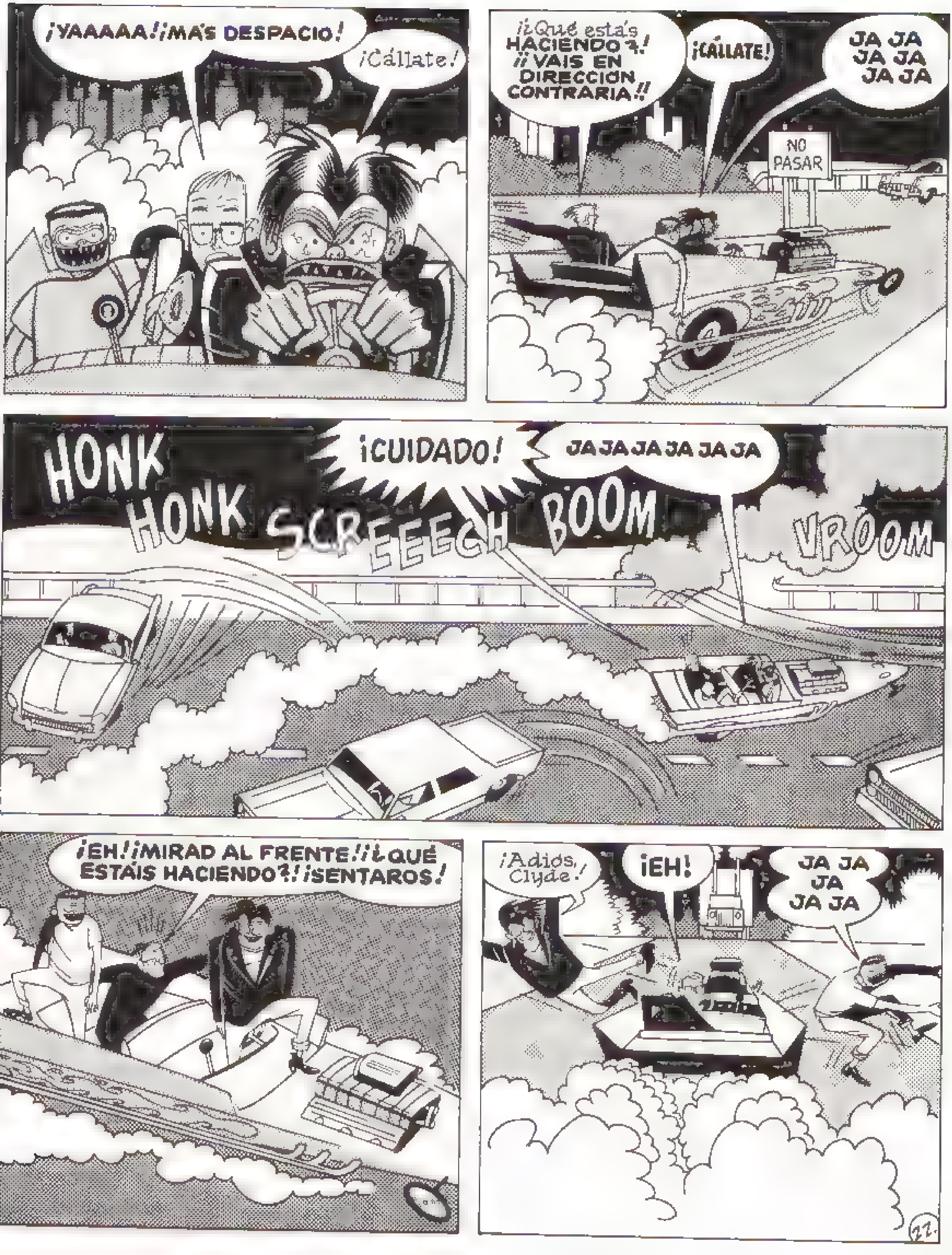
¡Chico! Qué pinta más LAMENTABLE ... Necesito DORMIR algo ...
KNOCK KNOCK
oh-oh... Debí SUPONERLO...¡Ernie quiere seguir PINCHÁNDOME!
A ver, colega... ¿qué es lo...? ¡GAAAAH!
No te preocupes, MUÑECO, he venido sola... No debí ponerme así el otro día... Tienes razón... ESTOY loca... loca por TI...
¿Y tus AMIGOS?
¿Qué nos importan ELLOS...? Hablemos de NOSOTROS...
Nada... er... nada me gustaría más, nena... P-pero ahora NO PUEDO ...
SEGU-U-U-RO que sí que puedes... vamos, tigre.
¡No, de verdad! Pero, mira... ¿por qué no nos vemos luego...? A eso de las diez en punto ... en... er... en el KITTY-CAT de la calle BARNABY... ¡Lo pasaremos en GRANDE!
¡Ohhh! Pero yo me siento sola AHORA...
Yo también, nena ... yo también... pero tengo que... er... tengo cita con el dentista... Ya te lo compensaré esta noche... ¡lo PROMETO!


Genial... Tengo hasta las DIEZ para pensar un plan...
De pronto...
BLAM
¡¿Qué diab...?!
CRASH
BLAM
¿Eh? ¡Se ha IDO!
Y no hay ni un ALMA abajo... ¡Se ha ESFUMADO del todo!
KNOCK KNOCK
¡glup!
18

¡¿Llewellyn?! ¡¿Qué es ese JALEO?!
¡Je! ¡Muy gracioso!
¡Ooops! Perdona, Mazuma ... ¡¿Qué pasa?!
La policía no lo sabe, pero Pecas recibía todo su correo en mi casa... Esto ha llegado hoy... yo...er... me tomé la libertad de INSPECCIONARLO.
Déjame ver...
¿Qué conclusiones sacas, Lloyd?
HeckleBLATT ...
deja LOS 1300.$ en el
cuBO DE baSURA
del Bar ACES HI
hoy a las 20:00
No sabría decirte... Si es de Nelson, significa que no sabe que Heckleblatt ha muerto, lo cual es improbable... A no ser... Igual intenta crearse algún tipo de COARTADA...
Tú eres el GRAN detective ..., ¡¿qué hacemos?!
Déjamelo todo a mí, Jackie-Boy.


Esa noche... a las 21:45... en un callejón desierto cercano a la calle Easy...
Bueno... ya ESTÁ... Podré darme por MUERTO si Heckleblatt no me ha dejado nada...
YA ERA HORA de que llegaras, Nelson...
BASURA
Debí IMAGINARLO... que una comadreja listilla se me adelantaría a coger el dinero...
Nunca ha habido dinero, Nelson... Te andaba BUSCANDO... Hay MUCHA gente buscándote... ¿...dónde te habías metido?
Vale, VALE... No tienes que ponerte duro conmigo... Le debo dinero a unos gangsters de la organización de Love, y al no pagarme Heckleblatt tuve que tomarme unas VACACIONES... ¿Vale? Pero, ¿por qué te cuento esto...? Si debes ser uno de los chicos de Love...
Me llamo Llewellyn... Investigo el ASESINATO de Heckleblatt...
¿Su ASESINATO? ¡¡Eso es GENIAL!! ¡¿Cómo voy a pagar ahora a esos SICARIOS...?!
BASURA
Siento echar sal sobre la herida, Nelson, pero debo decirte que eres el principal sospechoso.
¡¿Que soy QUÉ..?!

No podía perder de vista a Nelson hasta que no se lo entregara a Hoerring, así que tuve que llevarlo a mi cita... No sabía muy bien qué iba a hacer con la chica, pero no tenía ánimos para enfrentarme a ella... Tendría que improvisar... Aún no tenía ningún plan.
No quiero ponerme PESADO, Llewellyn, pero, ¡¿puedo preguntar adónde me llevas?!
Kitty Cat
Lloyd cariño, yo...
¡OOOH! ¡¿Quién es tu AMIGO?! ¡Es un ENCANTO! Vamos, PRESÉNTANOS...
¿Conoces a esta chica, Llewellyn?
Esto es... er...
Me llamo Sade, pero tú puedes llamarme MUÑECA, amorcito...
Encantado de conocerte, muñeca amorcito...
Mira, nena... Tengo que resolver un asunto con Nelson y... y... ¿Qué...?
ROAR
¡SANTAS BUENAS NOCHES!
JA JA JA JA JA JA
VAROOMMM
¡Heeeeeeeeeeeey!
JA JA JA JA JA JA
SCREEEEEEEECH!


¡YAAAAA! ¡MÁS DESPACIO!
¡Cállate!
¡¿Qué estás HACIENDO?! ¡¡VAIS EN DIRECCIÓN CONTRARIA!!
¡CÁLLATE!
JA JA JA JA JA JA
NO PASAR
HONK HONK
¡CUIDADO!
JA JA JA JA JA JA JA
SCREEECH
BOOM
VROOM
¡EH! ¡MIRAD AL FRENTE! ¡¿QUÉ ESTÁIS HACIENDO?! ¡SENTAOS!
¡Adiós, Clyde!
¡EH!
JA JA JA JA JA
22.

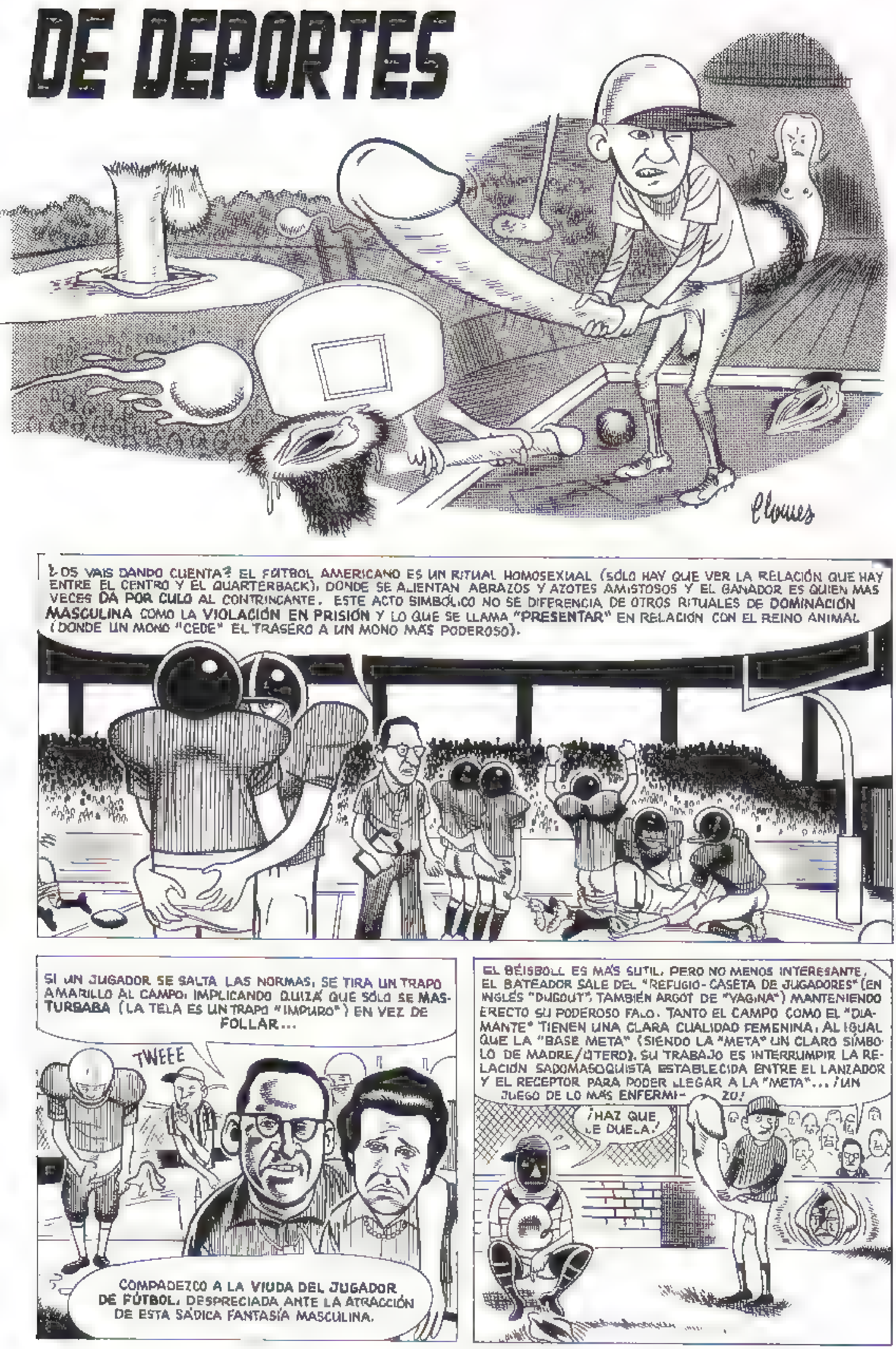
¡SANTAS BUENAS NOCHES!
SCREEEEEEEE
HONK
¡Buuf! Bueno, pequeña... aminora ya...
¡AMINORA DE UNA VEZ!
STOMP STOMP
¿¿QUÉÉÉ?!? ¡¡NO HAY PEDALES!!
El instinto de supervivencia de Llewellyn se pone a trabajar a TODA VELOCIDAD ante el INMINENTE DESASTRE, buscando ALGUNA SALIDA...
GLUP... ¡O todo o NADA!
¡¡WAAAAAAA!!
SPROING
23.

Varias horas después, un Lloyd Llewellyn desalentado, eyectado y ligeramente dañado vuelve a su apartamento...
Menuda noche... Tengo los nervios DESTROZADOS... ¿Dónde metí ese culín de...? ¡TÚ!
Hola, Lloyd.
Tengo que ARREGLAR esta CERRADURA...
Lloyd... yo... yo...
¿Qué pasa? ¿Dónde está Nelson?
¡Ha MUERTO!
¡¿CÓMO es eso?!
¡Muerto! ¡Asesinado! Apenas veinte minutos después de que te fueras, se lo CARGÓ allí mismo un tío con sombrero... Antes de que pudiera hacerme lo mismo a mí, se ASUSTÓ por algo y se MARCHÓ...
N-no sabía adónde ir, así que vine aquí...
POR FAVOR, Lloyd... E-ese asesino me [redacted]- CA... De-deja que me quede aquí... Por favor... PROTÉGEME...
Vale, vale... Deja de llorar...
Abrázame FUERTE, Lloyd...
No hay tiempo para eso... Tenemos que...
¡A-JÁ!
24.

Vaya, vaya, vaya... ¿qué es lo que pasa aquí? ...
Dante... yo...
No te enrolles, ZORRA... Estoy CANSADO de tus JUEGOS... ¡Ya es hora de que tu AMORCITO reciba su MERECIDO!
¡CLICK!
¡EH!
¡¡EH!!
¿Quieres decir tus últimas palabras, Clyde...?
EJEM...
Dante... Sade... Willie... Venid conmigo...
¡¿Qué?! ¿Quién eres TÚ, papito?
El agente especial Roy Smith, J.B.I. ... Se os necesita de vuelta en Júpiter.
¿Jú-JÚPITER?
25.

¿De qué VAS, pies planos? ¡Nunca nos necesitaron para NADA en Júpiter! ¡Robamos una nave espacial y rompimos todas las normas de tráfico espacial que existen y seguro que ahora quieren meternos en un puñetero CORRECCIONAL! ¡OLVÍDALO!
¡Eso!
Las cosas han cambiado desde que te fuiste, hijo... Pueden pasar muchas cosas en nueve meses... Se ha desatado una plaga mundial..
¿Una PLAGA?
"Una NUBE CÓSMICA envolvió el planeta... Cuando se dispersó, descubrimos entre otras cosas que la población entera había perdido la capacidad de REPRODUCIRSE... Algo que, por supuesto, significa el fin del pueblo joviano... SI NO encontramos a algún joviano al que no le haya tocado la nube... ¿Empiezas a entenderlo...?"
Yo maté a Nelson... y a Heckleblatt... y CASI me cargo a Llewellyn... no podía permitir que Sade intimara demasiado con un TERRESTRE...
¿Por qué no?
Un EMBARAZO INTERPLANETARIO podría tener GRAVES complicaciones físicas... No podemos correr riesgos con la MADRE de la nueva RAZA JOVIANA...
Tras varios MESES siguiéndoos, esta noche he recibido la noticia de que el planeta está COMPLETAMENTE DESCONTAMINADO... Un mundo impaciente os espera... Sois unos héroes... ¡los futuros padres de la SIGUIENTE GENERACIÓN!
¿Nosotros ...héroes?
¡Jolín!
¡Vamos ya! Nos vemos, Clyde... Espero que no me guardes rencor
Y se acabó... se fueron... El caso Heckleblatt se resolvió y todo volvió a la normalidad en esta parte de la galaxia... Y en algún lugar entre las estrellas hay un viejo mundo moribundo, sobre cuyas cenizas se alza ahora un núcleo de esperanza en un nuevo mundo. un mundo de pesadilla donde la violencia, el odio y el sadismo serán rasgos genéticos hereditarios... donde el asesinato y el caos serán las reglas de un juego sin ganadores... Parece que las cosas son difíciles en todas partes.
FIN

HABLEMOS
¡ESCUCHADME BIEN, NENAZAS! ¡OS HABLA EL ENTRENADOR PATLAK!* SE ME HA PEDIDO QUE INTERRUMPA MI CLASE DE EDUCACIÓN FÍSICA PARA HABLAROS DEL SIGNIFICADO DEL DEPORTE EN NUESTRA SOCIEDAD. LA MAYORÍA CONSIDERAMOS EL DEPORTE COMO UNA DIVERSIÓN PLACENTERA... UN SIMPLE JUEGO... UNA FORMA DE QUE TUS HIJOS SE "FORJEN EL CARÁCTER" Y APRENDAN A "JUGAR LIMPIO"...
PUES, NO. EL CÉSPED DEPORTIVO ES UN CAMPO DE BATALLA FREUDIANO, DONDE SE LIBRAN TODO TIPO DE CONFLICTOS PSICOSEXUALES PRIMITIVOS EMPLEANDO UN LÉXICO DE SADISMO, TANTO FÍSICO COMO VERBAL, DE VIOLACIONES HOMOSEXUALES SUBLIMADAS Y HOSTILIDADES EDÍPICAS.
*RECORDEMOS AQUELLO DE: "CUALQUIER PARECIDO CON PERSONAS VIVAS O MUERTAS... LA SATIRA... ETC"
LOS SERES HUMANOS CONFORMAMOS LA ESPECIE QUE MÁS DISFRUTA CON EL DEPORTE, SOBRE TODO COMO ESPECTADORES, YA QUE SOLEMOS SER SEDENTARIOS Y MIRONES...
¡IM-PRESIONANTE!
¡FAN-TÁSTICO!
¡INTENTEMOS ARROJAR ALGUNA LUZ SOBRE EL PORQUÉ A TANTA GENTE (SOBRE TODO HOMBRES) LE IMPORTA ALGO TAN ESTÚPIDO!
HASTA LOS MENOS ANALÍTICOS DE NOSOTROS TENDRÍAMOS DIFICULTADES PARA NEGAR EL SUBTEXTO SEXUAL PREDOMINANTEMENTE MISÓGINO DEL DEPORTE. SER EL MACHO, EL FOLLADOR, SIGNIFICA GANAR. ASUMIR EL ROL FEMENINO SUMISO, EL FOLLADO, ES PERDER.
ES ALGO QUE DEJA MUY CLARO EL LENGUAJE DEL FÚTBOL AMERICANO, POR EJEMPLO. EL OBJETIVO DEL JUEGO ES ENTRAR TODAS LAS VECES QUE SE PUEDA EN LA "ZONA DE TANTEO" DEL CONTRARIO, EMPLEANDO TODO TIPO DE "CORREDORES" Y "RECEPTORES" (INCLUYENDO LOS QUE SON "ABIERTOS" Y "CERRADOS") PARA "ENCONTRAR UNA ABERTURA" Y ASÍ "PENETRAR" LO MÁS "PROFUNDAMENTE" POSIBLE EN EL "TERRITORIO" DEL CONTRARIO.


DE DEPORTES
Clowes
¿OS VAIS DANDO CUENTA? EL FÚTBOL AMERICANO ES UN RITUAL HOMOSEXUAL (SÓLO HAY QUE VER LA RELACIÓN QUE HAY ENTRE EL CENTRO Y EL QUARTERBACK), DONDE SE ALIENTAN ABRAZOS Y AZOTES AMISTOSOS Y EL GANADOR ES QUIEN MÁS VECES DA POR CULO AL CONTRINCANTE. ESTE ACTO SIMBÓLICO NO SE DIFERENCIA DE OTROS RITUALES DE DOMINACIÓN MASCULINA COMO LA VIOLACIÓN EN PRISIÓN Y LO QUE SE LLAMA "PRESENTAR" EN RELACIÓN CON EL REINO ANIMAL (DONDE UN MONO "CEDE" EL TRASERO A UN MONO MÁS PODEROSO).
SI UN JUGADOR SE SALTA LAS NORMAS, SE TIRA UN TRAPO AMARILLO AL CAMPO, IMPLICANDO QUIZÁ QUE SÓLO SE MASTURBABA (LA TELA ES UN TRAPO "IMPURO") EN VEZ DE FOLLAR...
TWEEE
COMPADEZCO A LA VIUDA DEL JUGADOR DE FÚTBOL, DESPRECIADA ANTE LA ATRACCIÓN DE ESTA SÁDICA FANTASÍA MASCULINA.
EL BÉISBOLL ES MÁS SUTIL, PERO NO MENOS INTERESANTE, EL BATEADOR SALE DEL "REFUGIO-CASETA DE JUGADORES" (EN INGLÉS "DUGOUT", TAMBIÉN ARGOT DE "VAGINA") MANTENIENDO ERECTO SU PODEROSO FALO. TANTO EL CAMPO COMO EL "DIAMANTE" TIENEN UNA CLARA CUALIDAD FEMENINA, AL IGUAL QUE LA "BASE META" (SIENDO LA "META" UN CLARO SÍMBOLO DE MADRE/ÚTERO). SU TRABAJO ES INTERRUMPIR LA RELACIÓN SADOMASOQUISTA ESTABLECIDA ENTRE EL LANZADOR Y EL RECEPTOR PARA PODER LLEGAR A LA "META"... ¡UN JUEGO DE LO MÁS ENFERMIZO!
¡HAZ QUE LE DUELA!

EL BÉISBOL ESTÁ LLENO DE FRASES CON IMPLICACIONES SEXUALES: POR EJEMPLO, "METER LA PELOTA POR EL AGUJERO" O "LAS BASES ESTÁN CARGADAS" (ES DECIR, TESTÍCULOS "CARGADOS" DISPUESTOS A VACIARSE). EL JUGADOR TAMBIÉN FOLLA, MÁS AL CAMPO EN SÍ (¿SU MADRE?) QUE A SU CONTRINCANTE...
¡POP!
PODEMOS APLICAR CIERTA INTERPRETACIÓN EDÍPICA A CASI TODOS LOS DEPORTES (EL CAMPO ES LA MADRE, LOS DEFENSORES QUE INTENTAN IMPEDIR QUE EL NIÑO "HAGA GOL" SON EL PADRE, ETC.). ALGO QUE RESULTA ESPECIALMENTE EVIDENTE EN EL BALONCESTO, DONDE EL OBJETIVO ESTÁ ADORNADO CON UNA "FALDA" MATERNAL...
EL FÚTBOL ES SIMILAR A OTROS DEPORTES, PERO EL ESCASO NÚMERO DE TANTOS QUE SE HACEN EN ESTE DEPORTE NO AMERICANO IMPLICA UN TIPO DIFERENTE DE MASCULINIDAD... EL DE UN PROLONGADO JUEGO AMOROSO (EN OPOSICIÓN A LA PREFERENCIA AMERICANA POR "METER MUCHOS GOLES").
LOS JUGADORES OFENSIVOS NO PUEDEN USAR LAS MANOS... LO CUAL INDICA QUE EN ESTE CÓDIGO DE MASCULINIDAD NO ENCAJA LA MASTURBACIÓN...
POR OTRA PARTE, EL GOLF ES EXTREMADAMENTE MASTURBATORIO Y ESTÁ ABIERTO A MUCHAS INTERPRETACIONES. LA MÍA ES (OTRA VEZ) SOBRE TODO EDÍPICA: EL "PALO" (O "BANDERÍN") SIMBOLIZA EL PENE DEL PADRE QUE DEBE SER REEMPLAZADO EN EL AGUJERO POR LA PELOTA DEL HIJO (LA SEMILLA) EN EL MENOR NÚMERO POSIBLE DE "INTENTOS"...
¡CHIP!
NO CUESTA MUCHO COMPRENDER EL PORQUÉ TIENEN TANTO ÉXITO ENTRE LOS ADULTOS (PREDOMINANTEMENTE MACHOS) LOS DEPORTES ORIENTADOS AL PENE, AL TIEMPO QUE OTROS JUEGOS IGUALMENTE RIDÍCULOS, COMO LANZAR ANILLOS O HERRADURAS, SON CONSIDERADOS IRRELEVANTES O TONTOS. SABEMOS QUE NO SE DEBE AL VALOR INTRÍNSECO DE DICHOS JUEGOS, SINO POR LA FEMINIZACIÓN SIMBÓLICA DEL JUGADOR.
DISCULPE MI LENGUAJE, ENTRENADOR PATLAK, PERO SÓLO DICE CHORRADAS... A TODO EL MUNDO LE GUSTA EL DEPORTE ...¿ESTÁ DICIENDO QUE TODO EL MUNDO O ESTÁ ENFERMO O ES UN PERVERTIDO? ¡100 MILLONES DE AFICIONADOS NO PUEDEN EQUIVOCARSE!
ESTÁS DEMOSTRANDO QUE MI ARGUMENTACIÓN ES CORRECTA... ¿POR QUÉ IBA TANTA GENTE, A LA QUE NO LE IMPORTAN NADA LO QUE DE VERDAD LE AFECTA EN LA VIDA, A PREOCUPARSE POR ALGO TAN TRIVIAL? ¿QUÉ SACAN CON ELLO?

COJAMOS A ESE CHICO... ES UN GUSANO DE BIBLIOTECA, PATÉTICO E INÚTIL... ¡TIENE TODOS LOS MOTIVOS DEL MUNDO PARA ODIAR EL DEPORTE!
¡EH, CLOUSE! ¿QUÉ HICISTE EL VERANO PASADO?
¡SEÑOR, VER BÉISBOL POR LA TELE, SEÑOR!
¿Y TE SENTISTE MAL CUANDO PERDIÓ TU EQUIPO?
¡SEÑOR, SÍ, SEÑOR!
ENTONCES DEBISTE TENER UN VERANO ESPANTOSO, PORQUE LOS CUBS DEL 74 NO PUDIERON ESTAR PEOR.
¿VES LO QUE QUIERO DECIR? ÉSTE ES UN AFICIONADO TÍPICO. TODA SU VIDA GIRA ALREDEDOR DE LOS ACTOS DE GENTE A LA QUE NO CONOCERÁ NUNCA. HA MEMORIZADO ESTADÍSTICAS INÚTILES, SUEÑA CON FICHAJES QUE NO TENDRÁN LUGAR... Y TODAS ESAS MIERDAS...
271 DE MEDIA 16 HR 73 RB
CAMBIAR A STEVE SWISHER POR ROD CAREY
WILBUR WOOD
16-14 3.54 ERA
Y ESTO NO PASA SOLO CON UN FANÁTICO AISLADO... ¡ES UN TIPO CORRIENTE! ¡ASÍ ERES TÚ!
HOYO 2 PAR 4 HOYO 3 PAR 5 HOYO 4 PAR 3 HOYO 5 PAR 4
SAINZ -POR- HAKINNEN
1.086 YARDAS 4.2 DE MEDIA
FIGO POR RIVALDO
33-25 2.30 GAA
MATEO ROJAS ALOU
22.4 PB 8.2 REB 6.4 ASIST
11-16 3.15 204 SO
298 26 102
AVG HR
¿CÓMO HA PODIDO PASARNOS ESTO? ¿CÓMO NOS CONVERTIMOS EN FANÁTICOS? EN EL FONDO, PASA LO MISMO QUE CON EL CATOLICISMO: NOS ADOCTRINAN A CORTA EDAD Y SOLO EN RARAS OCASIONES RECUPERAMOS LA RAZÓN.
¡NO! PERO, ¿QUÉ HACE? ¡HA SIDO FALTA! ¡¿DÓNDE ESTÁ EL JUEZ DE LÍNEA?!
¡TOUCHDOWN!
SI LO MIRAMOS DE FORMA LÓGICA, INCLUSO A NIVEL SUPERFICIAL, LO DE SER UN AFICIONADO AL DEPORTE TIENE MUY POCA LÓGICA. EN PRIMER LUGAR, CASI TODOS LOS JUGADORES DE TU EQUIPO NO PERTENECEN A LA CIUDAD QUE REPRESENTAN. ¡SON MERCENARIOS, AGENTES LIBRES SIN NINGÚN LAZO CON TU CIUDAD O CON EL EQUIPO!
CHEQUE
PÁGUESE AL número 32
LA CANTIDAD DE un trillón con...
CONTRATO
¿Y CREÉIS QUE A ESA GENTE LES IMPORTA UNA MIERDA SUS FANS? ¡PUES CLARO QUE NO! ¡OS ODIAN! CRÉEDME, SOY AMIGO ÍNTIMO DE VARIOS ATLETAS PROFESIONALES... Y LA COSA DEJÓ DE DIVERTIRLES EN EL INSTITUTO... ¡PARA ELLOS SOLO ES UN NEGOCIO, Y LOS AFICIONADOS UNOS GILIPOLLAS INTERCAMBIABLES!
VESTUARIO VISITANTE

* N. DEL T.: DICK, POLE, LACOCK, PUEDEN TRADUCIRSE TODOS COMO "POLLA".

LEER "INTERPRETING FOLKLORE" DE ALAN DUNDES (INDIANA UNIV. PRESS, 1980) PARA UN INFORME MÁS DETALLADO SOBRE EL "FÚTBOL AMERICANO FREUDIANO".

Las historias de **LLOYD LLEWELLYN** continúan en 8

EDICIONES LA CÚPULA

ISBN 84-7833-444-0